

Establecido el
5 de Julio, 1840

Parroquia de San Miguel Arcángel

Somos discípulos que actuamos con justicia amamos con ternura y caminamos humildemente con Dios.

Churches: † Immaculate Conception-Holualoa † Holy Rosary-Kalaoa † St. Paul's-Kawanui † St. Peter's by-the-Sea-Kahalu'u
St. Michael's Church 75-5769 Alii Drive | Kailua-Kona, HI 96740 | Phone: (808) 326-7771

Email Address: stmichaelarchangel@rcchawaii.org / **Office Hours:** Monday through Friday | 9am - 4:30pm

WEEKDAY MORNING MASSES: 7am Monday through Saturday at St. Michael the Archangel

WEEKDAY EVENING MASSES: 5pm Mon Tues Thurs Fri (English) & 6pm Wed (Spanish) at Immaculate Conception

Adoration: Wednesday 7:30am—4:45pm / **Confessions:** Saturday 9am at St. Michael's Church

WEEKEND MASSES: Sat 4pm, Sun 7am, 9am, 4pm / **SPANISH MASS:** Sun 12:00pm; Confessions at 11:00am

Gift Shop Hours: Sun 7:30am - 11:00am

Website: saintmichaelparishkona.org **18 de mayo de 2025**

Quinto Domingo de Pascua

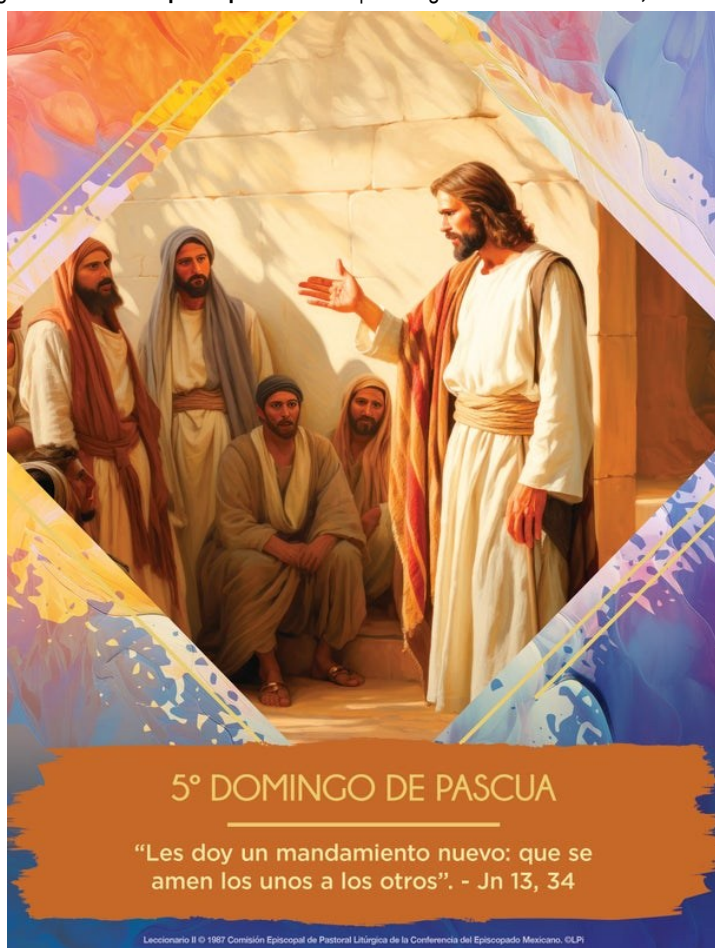
Reading I - Acts 14:21-27 | Psalm - 145: 8-9,10-11,12-13 | Reading II - Revelation 21:1-5 | Gospel - John 13:31-33,34-35
Primera Lectura - Hechos 14:21b-27 | Salmo - 144: 8-9,10-11,12-13ab | Segunda Lectura - Apocalipsis 21:1-5a | Evangelio - Juan 13:31-33,34-35

MISIONEROS DE MISERICORDIA

Regresó Pablo! Después del “violento abuso” de la semana pasada, los oponentes organizaron una muchedumbre de linchamiento que golpeó casi hasta la muerte a Pablo. Sin embargo, llama Pablo el “evangelista energizante”, transformando la crueldad mortal en un fervor vivificante. El valor pasado de Pablo debe inspirarnos a nuestro compromiso; el Apocalipsis futuro “nuevo cielo, nueva tierra” debe inspirar nuestro optimismo. Pero el Apocalipsis presente nos asegura: “Esta es la morada de Dios entre los hombres”, debe desafiarnos a hacernos “misioneros de misericordia”. Ya que el Papa Francisco declaró que la credibilidad de la Iglesia está completamente dependiendo de nuestra muestra incondicional de misericordia. La misericordia, como decía Francisco, hace la Iglesia, el mundo y a cada uno joven otra vez, despertando a las virtudes más nobles de la vida. De manera apropiada, en el Evangelio de hoy, Jesús refuerza ese tema: “Así sabrán todos que ustedes son mis discípulos, si se aman unos a los otros”. - Copyright © J. S. Paluch Co.

ORACIÓN A SAN MIGUEL ARCÁNGEL

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial, arroja al infierno con el divino poder, a Satanás y a los otros espíritus malignos, que adan dispersos por el mundo, para la perdición de las almas. Amén.



Prepárese para las Lecturas de las Escrituras de la Próxima Semana

1st Reading: Acts of the Apostles 15:1-2,22-29
Primera Lectura: Hechos de los Apóstoles 15:1-2,22-29
Psalm/Salmo: 67(66):2-3,5,6,8
2nd Reading: Revelation 21:10-14,22-23
Segunda Lectura: Apocalipsis 21:10-14,22-23
Gospel/Evangelio: John (Juan) 14:23-29

¡Aloha! Bienvenidos a Nuestra Parroquia: Esperamos que encuentren en nuestra comunidad parroquial un lugar donde su fe se nutra. Le animamos a que se registre en la parroquia. Los formularios de inscripción están disponibles en el quiosco o se pueden completar en línea en stmichaelparishkona.org. A nuestros visitantes, rezamos para que disfruten de su estadía en Kona y sean bendecidos con un viaje seguro a casa.

Vida de Mayordomía

Las lecturas de hoy, en este quinto domingo de Pascua, contienen mensajes inspiradores pero desafiantes para nosotros, los cristianos corresponsables.

El Evangelio de Juan incluye este conocido versículo: «Hijos míos... les doy un mandamiento nuevo: que se amen los unos a los otros. Como yo los he amado, que también ustedes se amen los unos a los otros».

¡Qué descripción tan concisa de un estilo de vida de corresponsabilidad! Suena tan simple. Pero simple no significa necesariamente fácil.

¿Cómo exactamente nos llama Jesús a amar? Como Él mismo amó. Jesús amó (y ama) sirviéndonos y sacrificando su propia vida por nosotros. Es una tarea difícil. Vivir una vida de servicio y autosacrificio no es fácil porque requiere que luchemos continuamente contra nuestras inclinaciones egoístas. Pero cuanto más nos despojamos de nosotros mismos sirviendo a los demás, más espacio hacemos en nuestros corazones para que Dios derrame su gracia en nosotros. Sorprendentemente, cuanto más entregamos nuestra vida a los demás, más nos llena Él de Sí mismo, quien es el amor mismo.

Y en medio de los inevitables momentos difíciles que este estilo de vida conlleva, podemos tener la seguridad de que el Señor, que nos ama tanto que murió por nosotros e instituyó la Eucaristía para que sea nuestra fuerza y alimento, está aquí con nosotros en cada paso del camino.

Al enfrentar las dificultades que conlleva la vida como cristianos corresponsables, podemos seguir regocijándonos en la maravilla de la Resurrección en esta Pascua, encontrando gran alegría al seguir los pasos de nuestro Señor y amar como Él ama. - *Stewardship Reflections by Catholic Stewardship*

Noticias Parroquiales

Catequesis del Camino Neocatecumenal

¡Un anuncio de alegría! ¿Cuál es la misión de la Iglesia? La respuesta a esta pregunta ya nos la dio quien fundó su Iglesia, nuestro Señor Jesucristo. En los evangelios, les dijo a sus discípulos que debían ser «la sal de la tierra», «la luz del mundo» y «como la levadura». La experiencia de la vida humana es un misterio maravilloso que experimenta cada ser humano; sin embargo, todos enfrentamos grandes problemas y crisis que nos hacen cuestionar el sentido de la vida. San Juan Pablo II dijo que hay dos preguntas que todos debemos hacernos para afrontar la vida: la primera es «¿Quién es Dios para ti?» y la segunda es «¿Quién soy yo y para qué vivo?». La respuesta a estas preguntas nos llevará, no a una ideología ni a una respuesta filosófica o teológica, sino a un camino de fe, a un encuentro, a un encuentro personal con Jesucristo.

Están todos invitados a la catequesis del Camino Neocatecumenal en el Centro Parroquial Grace. Nos reuniremos semanalmente a las 18:00 h los lunes, miércoles y viernes. Para más información, contacten a Jonathan en stengerjp@hotmail.com. ¡Los esperamos!

ASAP (Asistencia y Apoyo Después del Embarazo)

Los Caballeros de Colón distribuyeron biberones después del fin de semana del Día de la Madre para su campaña de recaudación de fondos para ASAP (Asistencia y Apoyo Después del Embarazo). Por

favor, apóyelos depositando su cambio diario en el biberón. Los Caballeros recolectarán los biberones el Día del Padre, el 18 de junio. Todo el dinero recaudado se destinará a apoyar a madres y niños necesitados a través de Family Support Hawaii. Si lo prefiere, puede extender los cheques a nombre de la Iglesia de San Miguel o de los Caballeros de Colón y anotar "ASAP".

Grupo de Rosario para Niños

Todos los niños de la parroquia están invitados a reunirse para rezar y dirigir el Rosario en grupo después de la misa de las 9:00 a. m. del domingo 25 de mayo. Se invita a los padres a quedarse y orar con los niños mientras dirigen las oraciones. Esta es una excelente manera de rezar juntos en familia. Nos reuniremos en la gruta.

Encuentro - Campamento Bíblico de Verano

Nos complace presentar nuestro primer Campamento Bíblico para jóvenes que ingresan a 6.º a 12.º grado. ¡Inscríbase ya, ya que el cupo es limitado! Acompáñenos al Campamento Bíblico de 8:00 a. m. a 4:00 p. m. del 14 al 18 de julio en el Centro Parroquial Grace. Los formularios de inscripción están disponibles en los quioscos. La asistencia es gratuita.

Lecturas de Hoy

Primera Lectura - Pablo y Bernabé continúan sus viajes para fortalecer el espíritu de los discípulos (Hechos 14:21-27).

Salmo - Bendeciré al Señor eternamente. (Salmo 144).

Segunda Lectura - Juan tiene una visión de Dios morando con la raza humana (Apocalipsis 21:1-5a).

Evangelio - Al igual que Jesús nos ama, así también nosotros debemos amarnos mutuamente (Juan 13:31-33a, 34-35).

Salmo responsorial: Leccionario I © 1976, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Padre Larry Denis

El Padre Larry Denis fue ordenado sacerdote el viernes por la noche por el Obispo Silva en la Concatedral de Santa Teresa en Honolulu. Nos complace que el Padre Larry celebre con nosotros su primera misa dominical el domingo 18 de mayo. Celebrará las misas de las 9:00 a. m. y las 4:00 p. m. aquí en San Miguel. Después de la misa de las 4:00 p. m., habrá una recepción.

Adoración al Santísimo Sacramento

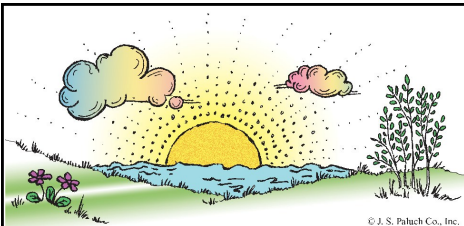
Les espera una hora especial de adoración... todos los miércoles de 7:30 a. m. a 5:00 p. m. ¡Llamen a la oficina al 326-7771 para reclamar su victoria!

Hombres de Fe

¿Le interesa reunirse con otros hombres de nuestra parroquia y crecer en su fe? Si es así, ¡lo invitamos a unirse a nosotros todos los miércoles de 17:30 a 18:30 en la terraza sur de San Miguel! Reflexionaremos sobre las lecturas del domingo anterior y conversaremos sobre cómo pueden impactar positivamente nuestras vidas. Invitación especial: El último miércoles de cada mes es aún más especial, ya que tenemos una cena compartida en el Centro Parroquial Grace a partir de las 17:30.

Quinto Domingo de Pascua

La palabra amor está muy trillada, es usada con mucha facilidad en nuestro lenguaje. Al decirla, quizá no en lo



© J. S. Paluch Co., Inc.

ESTAS INVITADO

(el horario puede cambiar sin previo aviso)

LUNES

Almuerzos en lugar amigable	10:30 - 12 pm
Caballeros de Colón	5:45 pm
(segundo lunes del mes)	
Limpieza de la Iglesia	6:00 pm
Camino Neocatecumenal	6:00 pm

MARTES

Café con los Sacerdotes	7:30-9:00am
Grupo de Oración Carismática	6:30-8:00pm

MIÉRCOLES

Adoración	7:30-5:00pm
Ministerio Kupuna	8:30-10:30am
Bendición/Oración de la tarde	5:00 pm
Práctica del Ministerio de Hula	5:30-6:30pm
Hombres de Fe	5:30-6:30pm
Camino Neocatecumenal	6:00 pm

JUEVES

Club de lectura espiritual	4:00-5:30 pm
(3er jueves de cada mes)	
Grupo de Jóvenes Adultos	6:00-7:00pm

VIERNES

Camino Neocatecumenal	6:00 pm
-----------------------	---------

SÁBADO

Limpieza de la iglesia	7:30 am
Mantenimiento de terrenos	7:30 am
Confesión	9-10 am

DOMINGO

Grupo del Rosario de Niños después de la Misa de las 9	
(Último domingo de cada mes)	
Confesión (español)	11:00 am
Seminario de Inmigración	1:00-2:00pm
(Último domingo de cada mes)	
Consagración a Dios Padre	3:00pm.
(1er domingo de cada mes)	
Orden de Iniciación Cristiana de Adultos	
(Después de la Misa de las 9 am)	

Bautismo

Las clases se imparten el último sábado de cada mes. Los padres y padrinos deben asistir a esta clase. Para registrarse, llame a la Oficina Parroquial al 808-326-7771 o envíe un correo electrónico a stmichaelarchangel@rcchawaii.org.

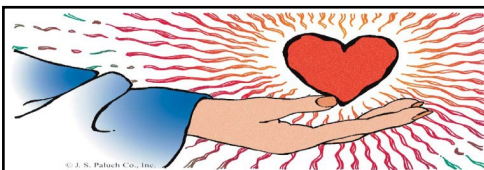
profundo pensamos de esta palabra. Hacemos tantas promesas de amor falsas. A la esposa, al esposo, a los hijos, a los amigos y a tanta gente le decimos que la amamos cuando en realidad no es cierto. En este Domingo de Pascua, Jesús nuevamente lanza su invitación al amor, a dar la vida por el ser amado. "Les doy un mandamiento nuevo: que se amen los unos a los otros. Ustedes deben amarse unos a otros como yo los he amado" (Juan 13:34). Y agrega una frase más para que quede bien cimentado en nuestros corazones el significado de la palabra amor: "En esto reconocerán todos que son mis discípulos: en que se aman unos a otros" (Juan 13:35).

Esto es el amor evangélico; esto distingue mucho el significado de decir simplemente la palabra amor. El amor evangélico se vive en las dificultades más difíciles de la vida. Cuando los percances nos obligan a hacer cosas, aunque no queramos. Para así glorificarte en el sufrimiento de cualquier índole. Esta es la entrega que sublima tu Evangelio. Así es como se va aprendiendo a amar: la vida nos enseña a girar el corazón al amor. Reflexiona en lo siguiente: ¿En qué área de tu vida has experimentado el amor de Jesús? Si Jesús te dijera: "ama como yo te he amado", ¿cuál sería tu respuesta? En concreto, solo Jesús puede ayudarnos a renovar nuestra forma de amar a los demás. - ©LPi

Tradiciones de Nuestra Fe

El primer día de mayo es reconocido como el día mundial del trabajo y conmemora seis mártires de Chicago, quienes fueron fusilados en 1886 cuando la policía trató de impedir una pelea campal durante una huelga de obreros. Curiosamente esta fecha no es reconocida por los Estados Unidos pero sí por muchos países latinoamericanos. En 1954, el Papa Pío XII apoyó los derechos del obrero incluyendo a san José Obrero en el calendario cristiano. Esta fiesta celebra y recuerda la doctrina social de la Iglesia católica, una doctrina que insiste que: "El mensaje cristiano no aparta a las personas de la edificación del mundo, ni les lleva a despreocuparse del bien de sus semejantes, sino que les impone esta colaboración como un deber" (*Gaudium et Spes* 34).

Es justo conmemorar a san José como obrero en el día mundial del trabajado, porque este santo varón nos recuerda que al trabajar uno colabora con Dios en la creación continua del mundo y de la humanidad. El trabajo no sólo es derecho humano es una responsabilidad que se debe tomar con amor al prójimo. - Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



LAS LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Hch 14, 21-27/Sal 144, 8-9. 10-11. 12-13 (ver 1)/Ap 21, 1-5/Jn 13, 31-33. 34-35
Lunes: Hch 14, 5-18/Sal 113, 1-2. 34. 15-16/Jn 14, 21-26
Martes: Hch 14, 19-28/Sal 144, 10-11. 12-13. 21/Jn 14, 27-31
Miércoles: Hch 15, 1-6/Sal 121, 1-2. 3-4. 4-5/Jn 15, 1-8
Jueves: Hch 15, 7-21/Sal 95, 1-2. 2-3. 10/Jn 15, 9-11
Viernes: Hch 15, 22-31/Sal 56, 8-9. 10 y 12/Jn 15, 12-17
Sábado: Hch 16, 1-10/Sal 99, 1-2. 3. 5/Jn 15, 18-21
Domingo siguiente: Hch 15, 1-2. 22-29/Sal 66, 2-3. 5. 6. 8 (4)/Ap 21, 10-14. 22-23/Jn 14, 23-29

LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA

Domingo: 5º Domingo de Pascua
Lunes:
Martes: San Bernardino de Siena, sacerdote
Miércoles: San Cristóbal Magallanes, sacerdote, y compañeros, mártires
Jueves: Santa Rita de Casia, religiosa
Viernes:
Sábado:
Domingo siguiente: 6º Domingo de Pascua

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Pregunta de la 1ª Lectura:

Pablo y Bernabé experimentaron resistencia de algunos los judíos y líderes de la ciudad de Antioquía. ¿Qué te sostiene cuando tienes experiencias difíciles y desafiantes?

Pregunta de la 2ª Lectura:

Juan tiene una visión en la que aquellos que han sufrido y muerto por la fe son consolados por Dios y aliviados de su sufrimiento. ¿Tienes algún familiar o amigo a quien puedes reconfortar esta semana?

Evangelio:

Escuchamos cómo Jesús otorga vida eterna a todos aquellos que le siguen. ¿De qué forma tu compromiso con Jesús afecta tu entorno laboral y familiar?

**"Porque tuve hambre,
y me disteis de comer..."**

- Mateo 25:35

Ministerio de la Despensa de Alimentos

La Despensa de Alimentos está abierta
el segundo y cuarto sábado del mes
de 9:00 a 9:45 a. m. en el
estacionamiento de la Misión de la
Inmaculada Concepción.

Amar Como Nuevas Creaciones

"Hay algo diferente en ti." Piensa en los momentos de tu vida en los que se te ha dicho esto. Tal vez fue después de que alguien te felicitó por un trabajo bien hecho y te diste cuenta de que caminabas por la vida con un poco más de confianza. Tal vez fue después de conocer a alguien especial, ya que llevabas el brillo de esa relación dondequiera que ibas. Lo más probable es que, si alguien ha notado algo diferente en ti, es porque, interiormente, has sido cambiado por las acciones amorosas o respetuosas de otra persona.

El amor, como ves, puede convertirnos en nuevas creaciones. Del amor de Dios fluye la gracia para afrontar cualquier desafío, incluyendo el mayor de todos: amarnos bien los unos a los otros. Cristo sabe qué esta es una gran petición. Él también era humano. Él vino y vivió entre nosotros. Sabía íntimamente lo que era amar a las personas en el caos de sus propios defectos. Él sabía lo que nos estaba pidiendo cuando dijo: "Como yo los he amado, también ustedes deben amarse los unos a los otros."

En esencia, este es el llamado a la corresponsabilidad: amar como ama Cristo, en medio del desorden de la realidad cotidiana. Amar con responsabilidad, desafiarnos a nosotros mismos y a nuestros hermanos y hermanas a ser fieles incluso cuando sea difícil. Amar con un sentido inquebrantable de hospitalidad que da la bienvenida incluso a aquellos con los que no estamos de acuerdo o no entendemos. Amar con gratitud, dar gracias por la gran variedad de formas en que Cristo puede darse a conocer a nosotros a través de otros.

No es fácil, todos lo sabemos. Pero si le pedimos a Dios la gracia de permanecer firmes en este gran mandamiento, se nos dará lo que necesitamos para vivir como nuevas creaciones.

- Tracy Earl Welliver, © LPi

Parecidos a Jesús

En una ocasión, escribí un artículo acerca de varias mujeres residentes de un hospicio local. Mientras recopilaba información para el artículo, descubrí que ellas habían crecido en el mismo barrio que mi abuela y que una de ellas, de hecho, era la mejor amiga de la infancia de mi abuela.

Cuando visité a esta mujer para fotografiarla, miró mi cara por un buen tiempo y pude ver en sus ojos que estaba buscando en su memoria a través de los años.

Ella dijo: "Te pareces a ella." En el camino de regreso a casa, lloré. Mi abuela murió cuando yo tenía nueve años y, en los últimos años de su vida, padeció Alzheimer. Siempre me ha dolido profundamente el tiempo que perdimos, la relación que pudimos haber tenido. Tengo algunos fragmentos borrosos en mi memoria del tiempo antes de su enfermedad que me llevan a pensar que nos amamos mucho.

Que alguien que la conoció muy bien me haya dicho que me parezco a ella – siendo identificado como alguien que de alguna manera le perteneció a ella – fue una de las cosas más bellas que me han pasado.

Cuando amamos a alguien, queremos que se nos asocie con ellos; queremos que nos reconozcan de alguna manera como parte de ellos y, si amamos a Cristo, deberíamos desear ser reconocidos como pertenecientes a él. Deberíamos desear que quienes nos vean sepan que somos de Cristo.

La única manera que podemos parecernos a Jesús es por medio del amor. Esa es su cualidad más identificable, su atributo más famoso. Así es como todos sabrán que ustedes son mis discípulos.

Cómo católicos, siempre estamos hablando acerca de encontrar maneras de vivir nuestra fe audazmente, sin arrepentimientos, públicamente. Muy bien – ¡pues deberíamos hacerlo! Sin embargo, si queremos que la gente sepa que somos católicos, deberíamos amarlos, heroica, temeraria y sacrificialmente. Como Jesús nos ama.

- Por Colleen Jurkiewicz Dorman © LPi



Los Obispos Estadounidenses dan la Bienvenida al Papa León XIV

WASHINGTON – Tras la noticia de que el cardenal Robert Francis Prevost, ahora Papa León XIV, ha sido elegido como el 267.º Papa, el arzobispo Timothy P. Broglio, presidente de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos, ofreció la siguiente declaración:

En comunión con los católicos de todo el mundo, los obispos de Estados Unidos ofrecen oraciones de acción de gracias por la elección de Su Santidad el Papa León XIV. A lo largo de mi vida, la Iglesia ha sido bendecida con una serie de papas, cada uno excepcionalmente preparado para su momento histórico, pero que comparten la misión común de proclamar la verdad eterna del Evangelio. Me regocijo por la experiencia internacional del nuevo Obispo de Roma, quien ha sido alumno y superior en Roma, obispo en Perú y encargado del Dicasterio para los Obispos. Ciertamente, nos alegra que un hijo de esta Nación haya sido elegido por los cardenales, pero reconocemos que ahora pertenece a todos los católicos y a todas las personas de buena voluntad. Sus palabras en defensa de la paz, la unidad y la actividad misionera ya indican un camino a seguir. Confiando en el Espíritu Santo, también oramos para que el Santo Padre, como sucesor de San Pedro, goce de serenidad en su ministerio y sea un pastor vigilante y sabio que nos confirme en la fe y llene el mundo con la esperanza inspirada por el Evangelio de Jesucristo.

- www.usccb.org/news/2025/us-bishops-welcome-pope-leo-xiv